

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B**

**NEUVOSTON ASETUS (EU, EURATOM) 2020/2093,**  
**annettu 17 päivänä joulukuuta 2020,**  
**vuosia 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehysten vahvistamisesta**  
(EUVL L 433 I, 22.12.2020, s. 11)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <b><u>M1</u></b>	Neuvoston asetus (EU, Euratom) 2022/2496, annettu 15 päivänä joulukuuta 2022	L 325	11	20.12.2022
► <b><u>M2</u></b>	Neuvoston asetus (EU, Euratom) 2024/765, annettu 29 päivänä helmikuuta 2024	L 765	1	29.2.2024

**▼ B****NEUVOSTON ASETUS (EU, EURATOM) 2020/2093,**

annettu 17 päivänä joulukuuta 2020,

vuosia 2021–2027 koskevan monivuotisen rahoituskehysten vahvistamisesta

## 1 LUKU

## YLEISET SÄÄNNÖKSET

*1 artikla***Monivuotinen rahoituskehys**

Tässä asetuksessa vahvistetaan vuosia 2021–2027 koskeva monivuotinen rahoituskehys.

*2 artikla***Monivuotisessa rahoituskehyksessä vahvistettujen enimmäismäärien noudattaminen**

1. Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio, jäljempänä 'toimieliimet', noudattavat liitteessä I vahvistettuja menojen vuotuisia enimmäismääriä, jäljempänä 'monivuotisen rahoituskehysten enimmäismäärät', jokaisessa talousarviomenettelyssä ja aina toteuttaessaan asianomaisen vuoden talousarviota.

Liitteessä I oleva 3 otsakkeen alanimäismäärä vahvistetaan rajoittamatta yhteisen maatalouspolitiikan (YMP) kahden pilarin välistä joustoa. YMP:n I pilariin sovellettava, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston ja suorien tukien välisten siirtojen perusteella mukautettu enimmäismäärä vahvistetaan asiaankuuluvassa säädöksessä, ja monivuotista rahoituskehystä mukautetaan vastaavasti tämän asetuksen 4 artiklassa säädetyn teknisen mukautuksen nojalla.

**▼ M2**

2. Silloin kun on tarpeen käyttää 8, 9, 10, 10 a, 10 b ja 12 artiklassa säädettyjen erityisrahoitusvälineiden varoja, maksusitoumusmäärärahat ja niitä vastaavat maksumäärärahat otetaan talousarvioon siten, että ylitetään monivuotisen rahoituskehysten asianomaiset enimmäismäärät.

**▼ B**

Silloin kun on tarpeen käyttää 11 artiklassa säädetyn yhden ainoan liikkumavaravälineen varoja, maksusitoumusmäärärahat ja niitä vastaavat maksumäärärahat otetaan talousarvioon siten, että ylitetään monivuotisen rahoituskehysten asianomaiset enimmäismäärät tietyn vuoden osalta.

3. Silloin kun on tarpeen ottaa käyttöön takaus jäsenvaltioille myönnetylle rahoitusavulle varainhoitoasetuksen 220 artiklan 1 kohdan mukaisesti, tarvittava määrä otetaan käyttöön siten, että ylitetään monivuotisen rahoituskehysten enimmäismäärät.

**▼ M1**

Silloin kun on tarpeen ottaa käyttöön takaus Ukrainalle varainhoitoasetuksen 220 artiklan 1 kohdan mukaisesti myönnetylle, vuosina 2023 ja 2024 käytettävissä olevalle rahoitusavulle, tarvittava määrä otetaan käyttöön siten, että ylitetään monivuotisen rahoituskehysten enimmäismäärät.

**▼ M2**

Silloin kun on tarpeen ottaa käyttöön takaus Ukrainalle varainhoitoasetuksen 220 artiklan 1 kohdan mukaisesti myönnettylle rahoitusavulle, joka on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/792 <sup>(1)</sup> mukaisesti käytettävissä vuosina 2024–2027 käypinä hintoina enintään 33 000 miljoonan euron suuruisina lainoina, tarvittava määrä otetaan käyttöön siten, että ylitetään monivuotisen rahoituskehysten enimmäismäärät.

**▼ B***3 artikla***Omien varojen enimmäismäärän noudattaminen**

1. Tarvittava maksumäärärahojen kokonaismäärä, jossa on otettu huomioon vuosittainen mukautus sekä kaikki muut mukautukset ja tarkistukset sekä 2 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltaminen, ei yhdenkään monivuotisen rahoituskehysten kattaman vuoden osalta saa aiheuttaa sellaista omien varojen tarvetta, joka ylittää voimassa olevassa SEUT 311 artiklan kolmannen kohdan mukaisesti hyväksytyssä Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä annetussa neuvoston päätöksessä, jäljempänä 'omia varoja koskeva päätös', vahvistetun omien varojen enimmäismäärän.

2. Monivuotisen rahoituskehysten enimmäismääriä alennetaan tarvittaessa sen varmistamiseksi, että omia varoja koskevassa päätöksessä vahvistettua omien varojen enimmäismäärää noudatetaan.

## 2 LUKU

**MONIVUOTISEEN RAHOITUSKEHYKSEEN TEHTÄVÄT  
MUKAUTUKSET***4 artikla***Tekniset mukautukset**

1. Komissio tekee joka vuosi ennen varainhoitovuoden  $n + 1$  talousarviomenettelyä monivuotiseen rahoituskehykseen seuraavat tekniset mukautukset:

- a) se arvioi uudelleen enimmäismäärät sekä maksusitoumusmäärärahojen ja maksumäärärahojen kokonaismäärät vuoden  $n + 1$  hinnoin;
- b) se laskee omia varoja koskevassa päätöksessä vahvistettuun omien varojen enimmäismäärään nähden jäävän liikkumavaran;
- c) se laskee 11 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettujen yhden ainoan liikkumavaravälineen käytettävissä olevien maksusitoumusmäärärahojen määrän sekä 11 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitetun yhteenlasketun enimmäismäärän;
- d) se laskee 11 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettujen yhden ainoan liikkumavaravälineen maksumäärärahojen enimmäismäärän mukautuksen sekä 11 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitetun enimmäismäärän;

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2024/792, annettu 29 päivänä helmikuuta 2024, Ukrainan tukivälineen perustamisesta (EUVL L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

**▼ B**

e) se laskee 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen erityisohjelmien lisämäärärahat ja 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun vuosittaisen mukautuksen tuloksen;

**▼ M2**

f) se laskee EURI-välinettä varten käytettävissä olevan määrän 10 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti;

g) se laskee joustovälineelle 12 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan nojalla käyttöön asetettavat määrät.

**▼ B**

2. Komissio tekee 1 kohdassa tarkoitetut tekniset mukautukset kiinteän 2 prosentin vuosittaisen deflaatiokertoimen perusteella.

3. Komissio toimittaa 1 kohdassa tarkoitettujen teknisten mukautusten tulokset ja niiden perustana olevat talousennusteet Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

4. Muita kyseessä olevaa vuotta koskevia teknisiä mukautuksia ei tehdä varainhoitovuoden aikana eikä sitä seuraavina vuosina jälkikäteen tehtävinä korjauksina, sanotun kuitenkin rajoittamatta 6 ja 7 artiklan soveltamista.

*5 artikla***Ohjelmakohtainen mukautus**

1. Unionin toimielinten neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2003 <sup>(1)</sup> ja (EY) N:o 139/2004 <sup>(2)</sup> mukaisesti määräämistä sakoista saatavia tuloja vastaava määrä, joka sisällytetään vuoden  $n - 1$  talousarvioon varainhoitoasetuksen 107 artiklan mukaisesti, kun siitä on vähennetty Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen <sup>(3)</sup> 141 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu määrä vuodelta  $n - 1$ , asetetaan saataville seuraaviin tarkoitettuja lisämäärärahoja varten:

a) maksusitoumusmäärärahat liitteessä II lueteltuja ohjelmia varten vuodelle  $n + 1$  vuodesta 2022 alkaen vuoteen 2027 saakka kyseisille ohjelmille liitteessä II olevan taulukon sarakkeessa "Jakoperuste" vahvistettujen prosenttiosuuksien mukaisesti; ja

b) maksumäärärahat vuodelle  $n + 1$  vuodesta 2022 alkaen vuoteen 2027 saakka.

**▼ M2**

Maksusitoumus- ja maksumäärärahoihin kaudeksi 2022–2027 osoitettavien lisämäärärahojen kokonaismäärä on 10 155 miljoonaa euroa (vuoden 2018 hintoina) kumpiinkin. Vuosina 2022–2026 maksusitoumus- ja maksumäärärahoihin vuosittain osoitettavien lisämäärärahojen määrä kuitenkin vuonna on vähintään 1 500 miljoonaa euroa ja enintään 2 000 miljoonaa euroa (vuoden 2018 hintoina) kumpiinkin.

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta ("EY:n sulautuma-asetus") (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7.

**▼B**

Kauden 2022–2027 ohjelmien maksusitoumusmäärärahoihin osoitettavien lisämäärärahojen kokonaismäärä merkitään liitteessä II olevan taulukon sarakkeeseen "Maksusitoumusmäärärahoihin osoitettavat lisämäärärahat yhteensä 5 artiklan mukaisesti".

2. Asianomaisten otsakkeiden maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriä vuodelle  $n + 1$  vuodesta 2022 alkaen vuoteen 2027 saakka mukautetaan ylöspäin 1 kohdassa vahvistettuja lisämäärärahoja vastaavilla määrillä kyseisille otsakkeille liitteessä II olevan taulukon sarakkeessa "Jakoperuste" vahvistettujen prosenttiosuuksien mukaisesti. Maksu määrärahojen enimmäismääriä vuodelle  $n + 1$  vuodesta 2022 alkaen vuoteen 2027 saakka mukautetaan automaattisesti ylöspäin 1 kohdassa vahvistettuja lisämäärärahoja vastaavilla määrillä.

*6 artikla*

**Sellaisiin toimenpiteisiin liittyvät mukautukset, jotka koskevat talouden tehokasta ohjausta ja hallintaa tai yleistä ehdollisuusjärjestelmää unionin talousarvion suojaamiseksi**

1. Tilanteessa, jossa asianomaisten perussäädösten mukaisesti lopetetaan sellainen unionin varoja koskevien talousarviositoumusten keskeyttäminen, joka liittyy toimenpiteisiin, jotka koskevat talouden tehokasta ohjausta ja hallintaa, tai Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen nojalla hyväksytyjä toimenpiteitä, jotka koskevat yleistä ehdollisuusjärjestelmää unionin talousarvion suojaamiseksi, keskeytettyjä sitoumuksia vastaavat määrät siirretään seuraaville vuosille ja monivuotisen rahoituskehityksen vastaaviin enimmäismääriin tehdään tämän edellyttämät mukautukset.

2. Komissio toimittaa 1 kohdan nojalla tehtyjen mukautusten tulokset Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

3. Keskeytettyjä, vuonna  $n$  tehtyjä sitoumuksia ei saa ottaa vuodeksi  $n + 2$  laadittua unionin yleistä talousarviota myöhempään unionin yleisiin talousarvioihin.

*7 artikla*

**Mukautus, joka on seurausta uusista säännöistä tai uusista yhteistyössä hallinnoitavista ohjelmista**

1. Jos rakennerahastoista, koheesiorahastosta, oikeudenmukaisen siirtymän rahastosta, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta, Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta, turvapaikka- ja maahanmuuttorahastosta, sisäisen turvallisuuden rahastosta tai yhdennetyn rajaturvallisuuden rahastoon kuuluvasta rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitusvälineestä annetaan uudet säännöt tai hyväksytään uudet yhteistyössä hallinnoitavat ohjelmat 1 päivän tammikuuta 2021 jälkeen, vuonna 2021 käyttämättä jääneitä määrärahoja vastaavat määrät siirretään tasasuhteisesti kullekin vuosista 2022–2025 ja monivuotisen rahoituskehityksen vastaaviin enimmäismääriin tehdään tämän edellyttämät mukautukset.

2. Komissio toimittaa 1 kohdan nojalla tehtyjen mukautusten tulokset Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

**▼B**

## 3 LUKU

**ERITYISRAHOITUSVÄLINEET**

## 1 JAKSO

**Temaattiset erityisrahoitusvälineet****▼M2**

## 8 artikla

**Euroopan globalisaatorahasto**

1. Euroopan globalisaatorahasto, jonka tavoitteet ja soveltamisala vahvistetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2021/691 <sup>(1)</sup>, ei saa ylittää 30 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2018 hintoina).

2. Määrärahat Euroopan globalisaatorahastoa varten otetaan unionin yleiseen talousarvioon varauksena.

## 9 artikla

**Solidaarisuus- ja hätäapuvaraus**

1. Solidaarisuus- ja hätäapuvaraus koostuu kahdesta välineestä, joilla voidaan rahoittaa:

a) apu, jolla vastataan Euroopan unionin solidaarisuusrahaston, jonka tavoitteet ja soveltamisala määritellään neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2012/2002 <sup>(2)</sup>, kattamista suurista katastrofeista johtuviin hätätilanteisiin, jäljempänä 'eurooppalainen solidaarisuusvaraus'; ja

b) nopea reagointi sellaisiin unionissa tai kolmansissa maissa syntyviin yksittäisiin hätäavun tarpeisiin, jotka johtuvat tapahtumista, joita ei voitu ennakoida talousarviota laadittaessa, etenkin sellaisten hätätilanteisiin reagoimisen ja tukitoimien osalta, joita toteutetaan vastauksena luonnonkatastrofeihin, joita a alakohta ei kata, ihmisen aiheuttamiin katastrofeihin ja humanitaarisiin kriiseihin, kansanterveydellisten, eläinlääkinnällisten tai kasvinterveyteen liittyvien laaja-alaisten uhkien tapauksessa sekä olosuhteiden edellyttäessä myös tilanteissa, joissa muuttovirrat aiheuttavat erityisiä paineita unionin ulkorajoilla (hätäapuvaraus).

2. Eurooppalainen solidaarisuusvaraus ei saa ylittää 1 016 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2018 hintoina). Kaikki sellaiset osuudet vuotuisesta määrästä, joita ei ole käytetty vuonna n, ovat käytettävissä vuoteen n + 1 asti. Vuotuisesta määrästä käytetään ensin edelliseltä vuodelta peräisin oleva osuus. Kaikki sellaiset osuudet vuoden n vuotuisesta määrästä, joita ei käytetä vuoden n + 1 kuluessa, peruuntuvat.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/691, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2021, Euroopan globalisaatorahastosta (EGR) työttömiksi jääneille työntekijöille ja asetuksen (EU) N:o 1309/2013 kumoamisesta (EUVL L 153, 3.5.2021, s. 48).

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 2012/2002, annettu 11 päivänä marraskuuta 2002, Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta (EUVL L 311, 14.11.2002, s. 3).

**▼ M2**

Kunkin vuoden lokakuun 1 päivänä on oltava jäljellä vähintään neljäsosa eurooppalaisen solidaarisuusvarauksen vuotuisesta määrästä, jotta kyseisen vuoden loppuun mennessä syntyvät tarpeet voidaan kattaa.

Poikkeustapauksissa ja jos katastrofin tapahtumisvuonna jäljellä olevat rahoitusvarat eivät riitä kattamaan tarpeelliseksi katsottuja määriä 1 kohdan a alakohdan mukaisesti, komissio voi ehdottaa erotuksen rahoittamista siitä tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettusta vuotuisesta määrästä, joka on käytettävissä seuraavana vuonna, 400 miljoonan euron (vuoden 2018 hintoina) enimmäismäärään asti.

3. Häätäpuvaraus ei saa ylittää 508 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2018 hintoina). Kaikki sellaiset osuudet vuotuisesta määrästä, joita ei ole käytetty vuonna  $n$ , ovat käytettävissä vuoteen  $n + 1$  asti. Vuotuisesta määrästä käytetään ensin edelliseltä vuodelta peräisin oleva osuus. Kaikki sellaiset osuudet vuoden  $n$  vuotuisesta määrästä, joita ei käytetä vuoden  $n + 1$  kuluessa, peruuntuvat.

4. Määrärahat eurooppalaista solidaarisuusvarausta ja häätäpuvarausta varten otetaan unionin yleiseen talousarvioon varauksina.

**▼ B***10 artikla***Brexit-mukautusvaraus**

1. Brexit-mukautusvarauksella annetaan apua ennakoimattomien ja kielteisten seurausten torjumiseksi jäsenvaltioissa ja aloilla, joihin Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan ero Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä vaikuttaa kielteisimmin, asiaankuuluvan välineen ehtoja noudattaen ja niiden mukaisesti.

**▼ M2**

2. Brexit-mukautusvaraus ei saa ylittää 4 491 miljoonan euron määrää (vuoden 2018 hintoina).

**▼ B**

3. Määrärahat brexit-mukautusvarausta varten otetaan unionin yleiseen talousarvioon varauksena.

**▼ M2***10 a artikla***EURI-väline**

1. Vuodesta 2025 alkaen EURI-välineellä voidaan tietyn vuoden osalta rahoittaa osa niistä kustannuksista, jotka koskevat neuvoston päätöksen (EU, Euratom) 2020/2053 <sup>(1)</sup> 5 artiklan 2 kohdan mukaisten pääomamarkkinoilta lainattujen varojen erääntyviä korko- ja kuponkimaksuja. EURI-väline voidaan kyseisten kustannusten määrän kattamiseksi ottaa käyttöön tietyinä vuonna seuraavissa kohdissa täsmennetyssä laajuudessa ainoastaan siltä osin kuin ne ylittävät seuraavat määrät (vuoden 2018 hintoina):

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös (EU, Euratom) 2020/2053, annettu 14 päivänä joulukuuta 2020, Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä ja päätöksen 2014/335/EU, Euratom kumoamisesta (EUVL L 424, 15.12.2020, s. 1).

**▼ M2**

— 2025 – 2 332 miljoonaa euroa,

— 2026 – 3 196 miljoonaa euroa,

— 2027 – 4 168 miljoonaa euroa.

2. Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat ottaa EURI-välineen käyttöön SEUT 314 artiklassa määrätyn talousarviomenettelyn puitteissa vasta sen jälkeen, kun ne ovat etsineet muita rahoituskeinoja, jotta voidaan kattaa huomattava osa tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen määrät ylittävistä määristä, noudattaen sovellettavia alakohtaisia sääntöjä ja muita oikeudellisia velvoitteita ja ottaen huomioon prioriteetit ja harkittu budjetoinnin sekä moitteettoman varainhoidon.

EURI-välineen määrärahat asetetaan saataville siten, että ylitetään monivuotisen rahoituskehyksen enimmäismäärät.

3. EURI-väline koostuu seuraavista:

a) määrä, joka vastaa vuodesta 2021 alkaen kumulatiivisesti vapautettuja määrärahoja, jotka eivät ole ulkoisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja ja joita ei ole otettu käyttöön kyseisestä välineestä aiempina vuosina, lukuun ottamatta sellaisten vapautettujen määrärahojen määriä, jotka on otettu uudelleen käyttöön varainhoitoasetuksen 15 artiklan säännösten ja asiaa koskevissa perussäädöksissä tarkoitettujen määrärahojen uudelleen käyttöön ottamista koskevien erityissääntöjen mukaisesti. Tämä määrä käytetään ensin;

b) ainoastaan siinä tapauksessa, että tämän kohdan a alakohdassa tarkoitettu määrä on riittämätön, käyttöön otetaan lisämäärä, joka tarvitaan 1 kohdassa tarkoitettujen kustannusten täysimääräiseen rahoittamiseen kyseisenä vuonna.

Kunakin vuonna komissio laskee käytettävissä olevan määrän osana 4 artiklassa tarkoitettuja teknisiä mukautuksia tämän kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan perusteella ottaen huomioon kyseistä tarkoitusta varten aiempina vuosina huomioon otetut määrät.

*10 b artikla***Ukraina-varaus**

1. Ukraina-varaus voidaan ottaa käyttöön yksinomaan asetuksen (EU) 2024/792 mukaisten menojen rahoittamiseen.

2. Ukraina-varaus ei saa ylittää 17 000 miljoonan euron määrää käypinä hintoina vuosina 2024–2027.

3. Tiettyinä vuosina Ukraina-varauksesta käyttöön otettava vuotuinen määrä ei saa ylittää 5 000 miljoonan euron määrää käypinä hintoina. Vuotuisen määrän käyttämätön osuus tiettyinä vuosina voidaan käyttää seuraavina vuosina vuoteen 2027 saakka, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdassa vahvistettua kokonaismäärää.



▼ **M2**

4. Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat ottaa Ukraina-varauksen käyttöön SEUT 314 artiklassa määrätyn talousarviomenettelyn puitteissa.

▼ **B**

## 2 JAKSO

**Muut kuin temaattiset erityisrahoitusvälineet**

## 11 artikla

**Yksi ainoa liikkumavaraväline**

1. Yksi ainoa liikkumavaraväline muodostuu seuraavista eristä:

- a) vuodesta 2022 alkaen monivuotisessa rahoituskehyksessä vuoden  $n - 1$  maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriin nähden jääviä liikkumavaroja vastaavat määrät, jotka otetaan käyttöön siten, että ylitetään monivuotisessa rahoituskehyksessä vuosiksi 2022–2027 vahvistettujen maksusitoumusmäärärahojen enimmäismäärät;
- b) vuodesta 2022 alkaen vuosien 2022–2027 maksumäärärahojen enimmäismäärän ylöspäin mukauttamiseksi määrät, jotka vastaavat suoritettujen maksujen ja monivuotisen rahoituskehiksen maksumäärärahojen vuoden  $n - 1$  enimmäismäärän välistä eroa; ja
- c) täydentävät määrät, jotka voidaan ottaa käyttöön siten, että tilanteen mukaan ylitetään monivuotisen rahoituskehiksen maksu- tai maksusitoumusmäärärahojen taikka niiden molempien enimmäismäärät tietynä vuonna edellyttäen, että ne maksusitoumusmäärärahojen osalta korvaavat kokonaan monivuotisen rahoituskehiksen yhden tai useamman otsakkeen liikkumavarat kuluvana varainhoitovuonna tai tulevana varainhoitovuosina ja että ne maksumäärärahojen osalta korvaavat kokonaan maksumäärärahojen enimmäismäärien liikkumavarat tulevana varainhoitovuosina.

Määrät voidaan ottaa käyttöön ensimmäisen alakohdan c alakohdan nojalla vain, jos mainitun alakohdan a ja b alakohdan nojalla käytettävissä olevat määrät ovat soveltuvin osin riittämättömät ja joka tapauksessa viimeisenä keinona, jotta voidaan vastata ennakoimattomiin tilanteisiin.

Ensimmäisen alakohdan c alakohdan käyttö ei saa johtaa siihen, että monivuotisessa rahoituskehyksessä kuluva varainhoitovuotta ja tulevia varainhoituvuosia varten vahvistetut maksusitoumus- ja maksumäärärahojen kokonaisenimmäismäärät ylittyvät. Kyseisen alakohdan mukaisesti korvattuja määriä ei sen vuoksi saa ottaa uudelleen käyttöön monivuotisen rahoituskehiksen puitteissa.

2. Edellä 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a ja c alakohdassa tarkoitettu yhden ainoan liikkumavaravälineen käyttö ei saa ylittää yhtenkään vuonna:

- a) 0,04:ää prosenttia unionin bruttokansantulosta maksusitoumusmäärärahoina laskettuna 4 artiklassa tarkoitettuna monivuotisen rahoituskehiksen vuotuisena teknisenä mukautuksena;
- b) 0,03:a prosenttia unionin bruttokansantulosta maksumäärärahoina laskettuna 4 artiklassa tarkoitettuna monivuotisen rahoituskehiksen vuotuisena teknisenä mukautuksena.

Yhden ainoan liikkumavaravälineen käytössä minä tahansa vuonna on noudatettava omia varoja koskevassa päätöksessä vahvistettuja omien varojen enimmäismääriä.

**▼ B**

3. Edellä 1 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitetut vuosittaiset mukautukset eivät saa ylittää seuraavia vuosille 2025–2027 asetettuja enimmäismääriä (vuoden 2018 hintoina) verrattuna maksu-määrärahojen alkuperäiseen enimmäismäärään asianomaisina vuosina:

— 2025–8 000 miljoonaa euroa

— 2026–13 000 miljoonaa euroa

— 2027–15 000 miljoonaa euroa.

Edellä 5 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetut määrät muodostavat tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen enimmäismäärien lisäyksen.

Mahdolliset mukautukset ylöspäin on korvattava kokonaisuudessaan maksu-määrärahojen vuoden  $n - 1$  enimmäismäärään tehtävällä vastaavalla vähennyksellä.

**▼ M2**

3 a. Tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen vuosittaisten mukautusten vuodelle 2026 asetettua enimmäismäärää, sellaisena kuin se on korotettuna 5 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettulla määrällä, mukautetaan määrällä, joka vastaa vuodelle 2025 asetetun enimmäismäärän käyttämättä jäänyttä osuutta.

**▼ B**

4. Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat ottaa käyttöön tämän artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a ja c alakohdassa tarkoitetut määrät SEUT 314 artiklassa määrätyn talousarviomenettelyn puitteissa sellaisten menojen rahoittamiseksi, joita ei voida rahoittaa asiaankuuluvien monivuotisen rahoituskehyksen enimmäismäärien puitteissa tietyntä vuonna.

Komissio suorittaa tämän artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitetut mukautukset ylöspäin vuodesta 2022 alkaen osana 4 artiklassa tarkoitettua teknistä mukautusta.

**▼ M2***12 artikla***Joustoväline**

1. Joustovälinettä voidaan käyttää tiettyjen ennakoimattomien menojen rahoittamiseen maksusitoumusmäärärahoina ja niitä vastaavina maksu-määrärahoina tietyntä varainhoitovuonna, jos kyseisiä menoja ei voida rahoittaa yhden tai useamman muun otsakkeen enimmäismäärien rajoissa käytettävissä olevista määristä. Joustovälinettä varten käytettävissä oleva vuotuinen enimmäismäärä vuosina 2021–2023 on 915 miljoonaa euroa (vuoden 2018 hintoina). Joustovälinettä varten käytettävissä oleva vuotuinen enimmäismäärä vuosina 2024–2027 on 1 346 miljoonaa euroa (vuoden 2018 hintoina).

Joustovälinettä varten käytettävissä olevaa vuotuista määrää korotetaan kunakin vuonna määrällä, joka vastaa niitä osuuksia eurooppalaisen solidaarisuusvarauksen ja hätäapuvarauksen vuotuisista määristä, jotka ovat peruuntuneet edellisenä vuonna 9 artiklan mukaisesti.

**▼ M2**

2. Joustovälineen vuotuisen määrän käyttämätöntä osaa voidaan käyttää vuoteen  $n + 2$  saakka. Vuotuisesta määrästä käytetään ensin kaikki aiemmilta vuosilta peräisin olevat osuudet aikajärjestyksessä. Kaikki sellaiset osuudet vuoden  $n$  vuotuisesta määrästä, joita ei käytetä vuoteen  $n + 2$  mennessä, peruuntuvat.

**▼ B**

## 4 LUKU

**MONIVUOTISEN RAHOITUSKEHYKSEN TARKISTAMINEN***13 artikla***Monivuotisen rahoituskehysten tarkistaminen**

1. Monivuotista rahoituskehystä voidaan ennakoimattomissa tilanteissa tarkistaa omia varoja koskevassa päätöksessä vahvistetun omien varojen enimmäismäärän rajoissa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 3 artiklan 2 kohdan ja 14–17 artiklan soveltamista.

2. Edellä olevan 1 kohdan mukainen monivuotisen rahoituskehysten tarkistamista koskeva ehdotus on pääsääntöisesti esitettävä ja hyväksyttävä ennen kuin aloitetaan talousarviomenettely, joka koskee asianomaista varainhoitovuotta tai asianomaisista varainhoituvuosista ensimmäistä.

3. Edellä olevan 1 kohdan mukaisessa monivuotisen rahoituskehysten tarkistamista koskevassa ehdotuksessa on tarkasteltava, onko menoja mahdollista kohdentaa tarkistettavana olevaan otsakkeeseen sisältyvien ohjelmien kesken uudelleen etenkin määrärahojen odotettavissa olevan vajaakäytön perusteella.

4. Tarkistettaessa monivuotista rahoituskehystä 1 kohdan mukaisesti on otettava huomioon mahdollisuus kompensoida jonkin otsakkeen enimmäismäärän kasvattaminen supistamalla jonkin toisen otsakkeen enimmäismäärää.

5. Tarkistettaessa monivuotista rahoituskehystä 1 kohdan mukaisesti on aina säilytettävä asianmukainen suhde maksusitoumusmäärärahojen ja maksumäärärahojen välillä.

*14 artikla***Toteuttamiseen liittyvä tarkistaminen**

Ilmoittaessaan monivuotisen rahoituskehysten teknisten mukautusten tuloksista Euroopan parlamentille ja neuvostolle komissio tarvittaessa esittää toteuttamisen perusteella tarpeelliseksi katsomansa mahdollisen ehdotuksen maksumäärärahojen kokonaismäärän tarkistamiseksi varmistukseen maksumäärärahojen vuosittaisten enimmäismäärien moitteettoman hallinnon ja erityisesti sen, että niiden kehitys suhteessa maksusitoumusmäärärahoihin on hallittua.

*15 artikla***Perussopimusten mahdollisen tarkistamisen perusteella tehtävä tarkistaminen**

Jos perussopimukseen tehdään tarkistus, jolla on talousarviovaikutuksia, monivuotista rahoituskehystä tarkistetaan vastaavasti.

**▼B***16 artikla***Unionin mahdollisen laajentumisen perusteella tehtävä tarkistaminen**

Jos unioniin liittyy uusi jäsenvaltio tai uusia jäsenvaltioita, monivuotista rahoituskehystä tarkistetaan tästä aiheutuvien rahoitustarpeiden huomioon ottamiseksi.

*17 artikla***Kyproksen mahdollisen jälleenyhdistymisen perusteella tehtävä tarkistaminen**

Jos Kypros yhdistyy jälleen, monivuotista rahoituskehystä tarkistetaan Kyproksen ongelman kokonaisvaltaisen ratkaisun ja jälleenyhdistymisestä johtuvien uusien rahoitustarpeiden huomioon ottamiseksi.

## 5 LUKU

**OSALLISTUMINEN LAAJAMITTAISTEN HANKKEIDEN RAHOITUKSEEN***18 artikla***Osallistuminen laajamittaisten hankkeiden rahoitukseen**

1. Unionin yleisestä talousarviosta osoitetaan unionin avaruusohjelman ja Euroopan unionin avaruusohjelmaviraston perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen mukaisiin laajamittaisiin hankkeisiin kaudeksi 2021–2027 enintään 13 202 miljoonaa euroa (vuoden 2018 hintoina).
2. Unionin yleisestä talousarviosta osoitetaan kansainväliseen lämpöpöydinkooreaktorihankkeeseen (ITER) kaudeksi 2021–2027 enintään 5 000 miljoonaa euroa (vuoden 2018 hintoina).

## 6 LUKU

**TOIMIELINTEN YHTEISTYÖ TALOUSARVIOMENETTELYSSÄ***19 artikla***Toimielinten yhteistyö talousarviomenettelyssä**

1. Toimielimet toteuttavat toimenpiteitä vuotuisen talousarviomenettelyn helpottamiseksi.
2. Toimielimet tekevät yhteistyötä vilpittömässä mielessä koko menettelyn ajan tavoitteenaan kantojensa yhteensovittaminen. Toimielimet tekevät menettelyn kaikissa vaiheissa yhteistyötä asianmukaisten toimielinten välisten yhteyksien avulla, jotta ne voivat seurata työn edistymistä ja selvittää, missä määrin lähentymistä on tapahtunut.
3. Toimielimet huolehtivat siitä, että niiden työskentelyaikataulut sovitetaan mahdollisimman hyvin yhteen, jotta menettely voitaisiin toteuttaa johdonmukaisella ja kantojen lähentymiseen pyrkivällä tavalla ja jotta se johtaisi unionin yleisen talousarvion lopulliseen hyväksymiseen.

**▼B**

4. Kolmikantakokouksia voidaan pitää menettelyn kaikissa vaiheissa ja edustuksen eri tasoilla odotetun keskustelun luonteen mukaan. Kukin toimielin nimeää omat osallistujansa kuhunkin kokoukseen, määrittelee neuvotteluvaltuuksensa ja tiedottaa muille toimielimille hyvissä ajoin kokousjärjestelyistä oman työjärjestyksensä mukaisesti.

*20 artikla***Talousarvion yhtenäisyys**

Kaikki unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön menot ja tulot sisällytetään unionin yleiseen talousarvioon varainhoitoasetuksen 7 artiklan mukaisesti, mukaan lukien menot, jotka johtuvat mahdollisesta asianmukaisesta päätöksestä, jonka neuvosto Euroopan parlamenttia kuultuaan hyväksyy yksimielisesti SEUT 332 artiklan puitteissa.

## 7 LUKU

**LOPPUSÄÄNNÖKSET***21 artikla***Siirtyminen seuraavaan monivuotiseen rahoituskehikseen**

Komissio esittää ennen 1 päivää heinäkuuta 2025 ehdotuksen uudeksi monivuotiseksi rahoituskehikseksi.

*22 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

## LIITE I

## MONIVUOTINEN RAHOITUSKEHYS (EU-27)

(miljoonaa euroa vuoden 2018 hintoina)

MAKSUSITOUMUSMÄÄRÄRAHAT	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Yhteensä 2021–2027
<b>1. Sisämarkkinat, innovointi ja digitaalitalous</b>	<b>19 712</b>	<b>20 211</b>	<b>19 678</b>	<b>19 178</b>	<b>18 173</b>	<b>18 120</b>	<b>17 565</b>	<b>132 637</b>
<b>2. Koheesio, palautumiskyky ja arvot</b>	<b>5 996</b>	<b>62 642</b>	<b>63 525</b>	<b>65 079</b>	<b>65 184</b>	<b>56 675</b>	<b>58 680</b>	<b>377 781</b>
2 a. Taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen koheesio	1 666	56 673	57 005	57 436	57 772	48 302	48 937	327 791
2 b. Palautumiskyky ja arvot	4 330	5 969	6 520	7 643	7 412	8 373	9 743	49 990
<b>3. Luonnonvarat ja ympäristö</b>	<b>53 562</b>	<b>52 626</b>	<b>51 893</b>	<b>51 013</b>	<b>49 914</b>	<b>48 734</b>	<b>47 960</b>	<b>355 702</b>
joista: Markkinoihin liittyvät menot ja suorat tuet	38 040	37 544	36 857	36 054	35 283	34 602	33 886	252 266
<b>4. Muuttoliike ja rajaturvallisuus</b>	<b>1 687</b>	<b>3 104</b>	<b>3 454</b>	<b>3 569</b>	<b>4 083</b>	<b>4 145</b>	<b>4 701</b>	<b>24 743</b>
<b>5. Turvallisuus ja puolustus</b>	<b>1 598</b>	<b>1 750</b>	<b>1 762</b>	<b>2 112</b>	<b>2 277</b>	<b>2 398</b>	<b>2 576</b>	<b>14 473</b>
<b>6. Naapurialueet ja muu maailma</b>	<b>15 309</b>	<b>15 522</b>	<b>14 789</b>	<b>14 500</b>	<b>14 192</b>	<b>13 326</b>	<b>13 447</b>	<b>101 085</b>
<b>7. EU:n yleinen hallinto</b>	<b>10 021</b>	<b>10 215</b>	<b>10 342</b>	<b>10 454</b>	<b>10 554</b>	<b>10 673</b>	<b>10 843</b>	<b>73 102</b>
joista: Toimielinten hallintomenot	7 742	7 878	7 945	7 997	8 025	8 077	8 188	55 852
<b>MAKSUSITOUMUSMÄÄRÄ-RAHAT YHTEENSÄ</b>	<b>107 885</b>	<b>166 070</b>	<b>165 443</b>	<b>165 905</b>	<b>164 377</b>	<b>154 071</b>	<b>155 772</b>	<b>1 079 523</b>
<b>MAKSUMÄÄRÄRAHAT YHTEENSÄ</b>	<b>154 065</b>	<b>153 850</b>	<b>152 682</b>	<b>151 436</b>	<b>151 175</b>	<b>151 175</b>	<b>151 175</b>	<b>1 065 558</b>

## LIITE II

## OHJELMAKOHTAINEN MUKAUTUS – LUETTELO OHJELMISTA, JAKOPERUSTE JA MAKSUSITOUUMUSMÄÄRÄRAHOJEN LISÄMÄÄRÄRAHAT YHTEENSÄ

*(milj. euroa vuoden 2018 hintoina)*

		Jakoperuste	Maksusitoumusmäärärahojen lisämäärärahat yhteensä 5 artiklan mukaisesti
	2022–2024	2025–2027	
<b>1. Sisämarkkinat, innovointi ja digitaalitalous</b>	<b>36,36 %</b>	<b>41,79 %</b>	<b>4 000</b>
Horisontti Eurooppa	27,27 %	31,34 %	3 000
InvestEU-rahasto	9,09 %	10,45 %	1 000
<b>2 b. Palautumiskyky ja arvot</b>	<b>54,55 %</b>	<b>47,76 %</b>	<b>5 155</b>
EU4Health-ohjelma	26,37 %	15,37 %	2 055
Erasmus+	15,46 %	17,77 %	1 700
Luova Europe	5,45 %	6,26 %	600
Oikeudet ja arvot	7,27 %	<b>8,36 %</b>	800
<b>4. Muuttoliike ja rajaturvallisuus</b>	<b>9,09 %</b>	<b>10,45 %</b>	<b>1 000</b>
Yhdenntyn rajaturvallisuuden rahasto	9,09 %	10,45 %	1 000
<b>YHTEENSÄ</b>	<b>100,00 %</b>	<b>100,00 %</b>	<b>10 155</b>